

Dì-èr kè  
第二课  
บทที่ 2

Hànyǔ bú tài nán  
汉语不太难  
ภาษาจีนไม่ค่อยาก

一 课文 Kèwén บทเรียน

02-1

A: 你忙吗?  
Nǐ máng ma?

B: 很忙。  
Hěn máng.

A: 汉语难吗?  
Hànyǔ nán ma?

B: 不太难。  
Bú tài nán.



二 生词 Shēngcí คำศัพท์

02-2

- |       |      |     |   |
|-------|------|-----|---|
| 1. 忙  | máng | (形) | ยุ่ง                                    |
| 2. 吗  | ma   | (助) | ไหม (คำเสริมบอกการถาม วางไว้ท้ายประโยค) |
| 3. 很  | hěn  | (副) | มาก (คำบอกระดับ)                        |
| 4. 难  | nán  | (形) | ยาก                                     |
| 5. 太  | tài  | (副) | เกินไป                                  |
| 6. 爸爸 | bàba | (名) | พ่อ                                     |



|        |        |     |               |
|--------|--------|-----|---------------|
| 7. 妈妈  | māma   | (名) | แม่           |
| 8. 他   | tā     | (代) | เขา (ผู้ชาย)  |
| 9. 她   | tā     | (代) | เขา (ผู้หญิง) |
| 10. 男  | nán    | (名) | เพศชาย        |
| 11. 哥哥 | gēge   | (名) | พี่ชาย        |
| 12. 弟弟 | dìdi   | (名) | น้องชาย       |
| 13. 妹妹 | mèimei | (名) | น้องสาว       |

专名 Zhuānmíng วลีเฉพาะ

汉语

Hànyǔ

ภาษาจีน

三 语音 Yǔyīn การออกเสียง



1 韵母 เสียงสระ

|    |    |     |     |     |
|----|----|-----|-----|-----|
| an | en | ang | eng | ong |
|----|----|-----|-----|-----|

2 拼音 การประสมเสียงพยัญชนะและสระ

|   | an  | en  | ang  | eng  | ong  |
|---|-----|-----|------|------|------|
| b | ban | ben | bang | beng |      |
| p | pan | pen | pang | peng |      |
| m | man | men | mang | meng |      |
| f | fan | fen | fang | feng |      |
| d | dan | den | dang | deng | dong |
| t | tan |     | tang | teng | tong |
| n | nan | nen | nang | neng | nong |
| l | lan |     | lang | leng | long |
| g | gan | gen | gang | geng | gong |
| k | kan | ken | kang | keng | kong |
| h | han | hen | hang | heng | hong |



#### 四 注释 Zhùshì คำอธิบายประกอบ

##### ① 发音要领 หลักการออกเสียง

an [ an ]    en [ ən ]    ang [ aŋ ]    eng [ eŋ ]    ong [ uŋ ]

an 中的 a 读作 [ a ], ong 中的 a 读作 [ a ]。

เสียง a ในเสียงสระ an ออกเสียงเป็น [ a ] ส่วนเสียง a ในเสียงสระ ang ออกเสียงเป็น [ a ]

en、eng 中的 e 读作 [ ə ]。

เสียง e ในเสียงสระ en และ eng ออกเสียงเป็น [ ə ]

ong 中的 o 读作 [ u ]。

เสียง o ในเสียงสระ ong ออกเสียงเป็น [ u ]

##### ② 轻声 เสียงเบา

汉语中有些音节不带声调（不管它们所代表的汉字是第几声），念得很轻、很短，这样的音节叫轻声音节。轻声音高受前面一个音节声调的影响而有变化。例如：

ในภาษาจีนมีบางพยางค์ที่ไม่มีเสียงวรรณยุกต์ (ไม่ว่าตัวอักษรจีนที่ใช้จะอ่านออกเสียงวรรณยุกต์ใดก็ตาม) เวลาอ่านจะออกเสียงเบาและสั้นมาก พยางค์ที่ออกเสียงลักษณะนี้เรียกว่าเสียงเบา การออกเสียงสูงต่ำของพยางค์เสียงเบา นั้นจะขึ้นอยู่กับเสียงวรรณยุกต์ของพยางค์ก่อนหน้า อย่างเช่น



注意：在拼写中，轻声音节无调号。

ข้อสังเกต: ในการเขียนเสียงอ่าน พยางค์ที่เป็นเสียงเบาจะไม่ใส่เครื่องหมายวรรณยุกต์



③ 三声变调 (2): 半三声 การเปลี่ยนเสียงของวรรณยุกต์เสียงสาม (2): การออกเสียงวรรณยุกต์เสียงสามครึ่งเสียง

第三声音节后边跟一个第一声、第二声、第四声或轻声音节时，读作半三声，即，只读第三声前半的下降部分，不读后半的上升部分，马上接读下面的音节。例如：

เมื่อพยางค์ที่มีวรรณยุกต์เสียงสามตามหลังด้วยพยางค์ที่มีวรรณยุกต์เสียงหนึ่ง เสียงสอง เสียงสี่ หรือเสียงเบา จะออกเสียงเป็นวรรณยุกต์เสียงสามครึ่งเสียง ซึ่งก็คือ จะออกเสียงแค่ส่วนหน้าของวรรณยุกต์เสียงสามที่เป็นเสียงตก ไม่ออกเสียงขึ้นสูงในส่วนหลัง เพื่อที่จะได้รีบออกเสียงพยางค์ต่อไป อย่างเช่น

yǔyī                  hēn máng                  wǔfàn                  hǎo ma

五 练习 Liànxí ฝึกฝน



02-4

① 声调 เสียงวรรณยุกต์

|      |      |      |     |    |        |     |
|------|------|------|-----|----|--------|-----|
| tā   |      | tǎ   | tà  | —— | tā     | 他 她 |
| māng | máng | mǎng |     | —— | máng   | 忙   |
|      | hén  | hēn  | hèn | —— | hēn    | 很   |
| nān  | nán  | nǎn  | nàn | —— | nán    | 难   |
| hān  | hán  | hǎn  | hàn | —— | Hànyǔ  | 汉语  |
| bā   | bá   | bǎ   | bà  | —— | bàba   | 爸爸  |
| mā   | má   | mǎ   | mà  | —— | māma   | 妈妈  |
| gē   | gé   | gě   | gè  | —— | gēge   | 哥哥  |
|      | méi  | měi  | mèi | —— | mèimei | 妹妹  |
| dī   | dí   | dǐ   | dì  | —— | dìdi   | 弟弟  |

② 轻声 ฝึกเสียงเบา

|         |         |        |        |
|---------|---------|--------|--------|
| māma    | gēge    | tā de  | tāmen  |
| hóng de | máng ma | lái ma | bái de |
| nǎinai  | hǎo ma  | bǎo le | pǎo le |
| dìdi    | mèimei  | lèi ma | lèi le |



③ 半三声 ฝึกวรรณยุกต์เสียงสามครึ่งเสียง

|         |         |          |        |
|---------|---------|----------|--------|
| hěn gāo | hěn nán | hěn dà   | hǎo ba |
| nǐ hē   | nǐ lái  | mǐ fàn   | hǎo le |
| běn bān | běnlái  | hěn bàng | hǎo ma |

④ 辨音辨调 ฝึกแยกแยะเสียง

|          |         |           |           |
|----------|---------|-----------|-----------|
| bàn gōng | bànkōng | dòng hóng | tōng hóng |
| hěn nán  | hěn lái | hěn lěng  | kě néng   |
| hěn máng | hěn màn | nán fāng  | nán fáng  |

⑤ 认读 ฝึกอ่านเพื่อเรียนรู้คำศัพท์

|        |    |    |    |    |
|--------|----|----|----|----|
| (1) 爸爸 | 妈妈 | 好吗 | 忙吗 | 大吗 |
| 难吗     | 很好 | 很忙 | 很大 | 很难 |

(2) A: 你好吗?  
B: 很好。

(3) A: 你忙吗?  
B: 很忙。

(4) A: 汉语难吗?  
B: 汉语不难。

⑥ 回答问题 ตอบคำถามต่อไปนี้

- (1) Nǐ máng ma?
- (2) Hànyǔ nán ma?
- (3) Nǐ bàba hǎo ma?
- (4) Tā máng ma?

